



Phương tiện chuyên chở: Cách học sinh có thể đi đến trường

Bước đầu tiên để con em quý vị nhận được một nền giáo dục là đưa chúng đến trường. Trong Sở Học Chánh Portland, có một số lựa chọn.

Xe buýt màu vàng: Chúng tôi cung cấp dịch vụ xe buýt màu vàng cho học sinh từ mẫu giáo đến lớp tám. Có những tiêu chuẩn về khoảng cách và an toàn cho những học sinh được đi xe buýt. Học sinh hội đủ điều kiện được đi xe buýt miễn phí.

Ban Vận chuyển Học sinh có một công cụ trên mạng [web tool](#) để giúp các gia đình xác định xem học sinh có đủ điều kiện để đi xe buýt màu vàng hay không và để tìm địa điểm trạm xe buýt. Ban vận chuyển cũng duy trì một lịch trình xe buýt [bus schedule](#) với khoảng chừng thời gian xe buýt ngừng ở mỗi trạm. Ngoài ra còn có một lịch trình cho thời tiết khắc nghiệt và các tuyến đường tuyết [schedule for inclement weather and snow routes](#).

Ngoài ra, các gia đình của các học sinh mầm non và lớp mẫu giáo nên biết về quy tắc PPS mới bắt buộc các học sinh đó phải có người lớn đón tại các trạm xe buýt ngừng của các em vào cuối ngày học, và các em có thể vàng do sở học chánh cấp gắn vào ba lô của các em. Xin đọc thêm về quy tắc [Read more about the rule](#).

Đối với các học sinh trung học: PPS không cung cấp dịch vụ xe buýt màu vàng cho các học sinh trung học. Tuy nhiên, Chương trình YouthPass TriMet cung cấp các chuyến đi miễn phí cho các học sinh trung học, nhờ sự hợp tác giữa TriMet và PPS. Học sinh có thể đi xe buýt và xe lửa miễn phí trong suốt năm học bằng cách trình bày thẻ ID học sinh của mình. Thông tin về các tuyến xe buýt và xe lửa có sẵn trên trang [TriMet website](#).

Đi bộ hoặc đi xe đạp: Nếu quý vị sống gần trường và đường phố an toàn, các học sinh chắc chắn có thể đi bộ hoặc đi xe đạp đến trường. Một điều làm cho an toàn hơn: việc thông qua luật của thành phố làm giảm giới hạn tốc độ trong khu vực dân cư, [reduces the speed limit](#) bao gồm cả khu vực trường học, tối đa 20 dặm/giờ.

Một cách tốt để bắt đầu đi bộ và đi xe đạp sắp đến. Năm nay, Ngày Quốc tế Đi bộ Đến Trường là Thứ Tư, Ngày 10 Tháng 10. Các trường có thể đặt các giải thưởng cho sự tham gia qua Sở Giao Thông Vận Tải Portland [Portland Bureau of Transportation](#). Để xem ngày này năm trước như thế nào, hãy xem video về sự kiện năm 2017 [video of the 2017 event](#).